

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE VENTA DE H.B. FULLER COMPANY

1. Aceptación condicional; Objeción de los términos del comprador; Acuerdo completo. La aceptación de la orden del comprador por parte de H.B. Fuller Company, o cualquier afiliada aplicable de H.B. Fuller Company (en conjunto "Fuller") es expresamente condicional de acuerdo con la aprobación del Comprador en cuanto a los términos y condiciones especificados aquí. Todos los términos o condiciones de la orden del Comprador u otra documentación que proporcione el Comprador que sea diferente a, adicional o inconsistente con cualquier término o condición especificado aquí por este medio se objeta y rechaza y, a menos que se acepte específicamente de aquí en adelante por escrito por un representante autorizado de Fuller, dicho término o condición no será vinculante ni válido contra Fuller. En caso de que se haya negociado y aceptado un acuerdo por separado (acuerdo de compra, acuerdo de anulación, etc.) que cubre los términos y condiciones de compra entre el Comprador y Fuller, y dicho acuerdo sea aplicable, este deberá tener prioridad (en caso de conflicto) y los términos y condiciones establecidos en este documento serán complementarios a los de dicho acuerdo. Sujeto a lo anterior, estos Términos y condiciones de venta incluyen el acuerdo completo de las partes con relación al asunto del mismo y sustituyen todos los acuerdos, comunicaciones y representaciones previas entre las partes, ya sea orales o escritas. Ninguna modificación de estos términos y condiciones entrará en vigencia a menos que se haga por escrito y esté firmada por un representante autorizado de Fuller.

2. Garantía limitada; Renuncia de responsabilidades; Limitación de garantías y Soluciones. Fuller garantiza que por un período de un (1) año (en caso de que no haya período especificado en la Hoja de datos técnicos) a partir de la fecha de envío de Fuller hacia el Comprador (la "Garantía"), el producto Fuller aplicable fue fabricado de acuerdo con las especificaciones de Fuller para dicho producto en la fecha del envío. Estas especificaciones están disponibles a solicitud. Esta Garantía no cubre los datos de pruebas o cualquier defecto, daño u otros perjuicios causados en cualquier medida o de cualquier manera por no seguir las instrucciones aplicables de Fuller, si las hay, o abuso o mal uso del producto.

LA GARANTÍA ANTERIOR SUSTITUYE TODAS LAS OTRAS CONDICIONES Y GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, YA SEA QUE SURJAN DE LOS ESTATUTOS, CURSO DE LAS NEGOCIACIONES, USO DEL NEGOCIO O DE CUALQUIER OTRA MANERA Y FULLER POR ESTE MEDIO RECHAZA EXPRESAMENTE TODAS LAS DEMÁS CONDICIONES Y GARANTÍAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, CALIDAD COMERCIAL, TÍTULO, CALIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. AUNQUE FULLER PUEDE HABER SUGERIDO EL PRODUCTO O DESARROLLADO EL PRODUCTO A SOLICITUD DEL COMPRADOR, ES RESPONSABILIDAD DEL COMPRADOR PROBARLO Y DETERMINAR LA IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA EL PROPÓSITO Y USO PREVISTO DEL COMPRADOR, Y EL COMPRADOR ASUME TODOS LOS RIESGOS Y RESPONSABILIDADES RELACIONADOS CON DICHA IDONEIDAD. PARA CUALQUIER RECLAMO VÁLIDO PRESENTADO BAJO ESTE ACUERDO, FULLER REEMPLAZARÁ EL PRODUCTO, O SI LO DECIDE, REEMBOLSARÁ EL PRECIO DE COMPRA. ESTA SOLUCIÓN DE REEMPLAZO/REEMBOLSO ES SOLUCIÓN ÚNICA Y EXCLUSIVA DEL COMPRADOR CONTRA FULLER.

3. Legislación aplicable. Las leyes de República Dominicana regirán la validez, interpretación y ejecución de estos Términos y condiciones de venta. Mediante la suscripción del presente documento, las partes acuerdan expresamente excluir la aplicación de la *Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos para la Venta Internacional de Bienes del 1980*, en virtud de las disposiciones contenidas en el artículo 6 de dicho acuerdo internacional.

4. Limitación de acciones. Cualquier reclamo hecho o acción iniciada por el Comprador bajo la garantía limitada de Fuller según se establece en el presente documento, se debe presentar dentro de un (1) año a partir de la fecha de envío de Fuller hacia el Comprador. El Comprador acepta que la Jurisdicción Competente para conocer de cualquier conflicto derivado de la venta del producto de Fuller es la de los Tribunales de República Dominicana.

5. Entrega y fuerza mayor. Todas las fechas de entrega citadas son aproximadas. Las entregas serán Ex Works (En Fábrica) en las instalaciones del almacén o fábrica de Fuller, a menos que Fuller comunique al Comprador lo contrario. Fuller no será responsable de ningún retraso en la producción o entrega debido a cualquier causa más allá del control razonable de Fuller; incluyendo, pero sin limitarse a causas de fuerza mayor, guerra u otras beligerancias, conmoción civil, disturbios, acciones o falta de acción del gobierno, acción u omisión del Comprador, incendios, inundaciones, huelgas o problemas laborales, sabotaje o retraso al obtener otros servicios adecuados como materiales, componentes, equipo o transporte u otras contingencias o circunstancias similares y el tiempo de desempeño se deberá extender por un período de tiempo igual al período del retraso y sus consecuencias. Fuller comunicará por escrito al Comprador, la ocurrencia de cualquier causa señalada anteriormente y su duración esperada (de ser posible). Fuller no será responsable de ningún daño o pérdida del producto después de la entrega en el punto de franco abordo, incluyendo cualquier daño o pérdida en el traslado. Será responsabilidad del Comprador cumplir con todos los requisitos de licencias de importación y exportación y otras reglas y regulaciones de impuestos internos y aduanas relacionadas con la venta de materiales señalada en el presente documento, incluyendo la Ley de administración de exportación de EE. UU., y toda ley aduanera o fiscal de los países a través, hacia o desde los cuales se envían los materiales. El Comprador acepta indemnizar por completo a Fuller por cualquier contingencia surgida (ya sea directa o indirecta e incluyendo los costos relacionados con el mismo y honorarios de los abogados), como resultado del incumplimiento de dichas Leyes fiscales y de de aduanas por parte del Comprador.

6. Términos de pago y precio. Sujeto a la aprobación y continuación del crédito por parte de Fuller, los términos de pago son treinta (30) días calendario a partir de la fecha de la factura a menos que se indique de otra manera en la misma factura. En caso de que Fuller no apruebe el crédito del Comprador, o si en cualquier momento después de la aprobación del crédito y antes de la entrega, Fuller, a su exclusivo criterio, decide que la extensión del crédito adicional es injustificada, el Comprador dará un pago anticipado en efectivo o garantía satisfactoria al recibir una notificación por escrito de Fuller, y los envíos de productos se pueden retener hasta que se reciba dicho pago o garantía. Dicha acción por parte de Fuller no constituirá un cambio de los términos de pago.

Todos los precios están sujetos a excepciones o cambios sin previo aviso. Todos los pagos se harán en moneda local del domicilio de Fuller, según el tipo de cambio aplicable a la fecha de pago. Los errores de precios se pueden corregir en cualquier momento. Fuller no estará obligado a enviar ningún producto a menos que el Comprador haya pagado todas las facturas en su totalidad, de acuerdo con los términos de pago. Con fines de pago, cada orden y envío se considerará un contrato separado y el Comprador no tendrá derecho a descontar de dichos pagos adeudados cualquier monto adeudado o que supuestamente adeuda Fuller al Comprador por ajustes, compensaciones o reclamos de acuerdo con este documento. El Comprador acepta pagar (a) intereses por la parte no pagada de cualquier factura vencida a la tasa de uno (1) por ciento al mes o el máximo legal permitido, si es menos; y (b) todos los costos y gastos razonables y necesarios incurridos por Fuller al cobrar todos los montos vencidos y adeudados; incluyendo, pero sin limitarse a los honorarios razonables de los abogados y todos los gastos de litigios).

7. Honorarios legales. El Comprador será responsable y reembolsará a Fuller cualquiera y todos los honorarios y costos legales incurridos por Fuller para hacer cumplir estos Términos y condiciones de venta.

8. Cesión de contrato. El Comprador no puede ceder el presente Contrato, sin el consentimiento de Fuller.

9. Impuestos. El precio del producto no incluye ningún impuesto aplicable u otros cargos gubernamentales impuestos por cualquier gobierno federal, provincial o local en o respecto a la producción, venta o envío del producto. El Comprador pagará, cuando sea aplicable, todos los impuestos, evaluaciones, gravámenes u otros cargos gubernamentales de cualquier naturaleza impuestos por o bajo la autoridad de cualquier ley, regla o regulación respecto a los productos.

10. Insolvencia. El Comprador garantiza que está solvente al momento de la venta y recepción de los bienes vendidos bajo este documento.

11. Incumplimiento. Ninguna omisión o retraso de parte de Fuller de ejercer sus derechos o facultades de acuerdo al presente documento constituirá una renuncia de los mismos.

12. Nulidad parcial. Si cualquier cláusula de estos Términos y condiciones de venta o parte de los mismos es declarada nula, no válida o no ejecutable por parte de la jurisdicción competente definida en el artículo 4 del presente documento, la nulidad, no validez o no aplicabilidad de esa cláusula no afectará la legalidad, validez o aplicabilidad del resto de la cláusula o cláusulas restantes de estos Términos y condiciones de venta.